

FURLA
SINCE 1927 ITALY

USER'S MANUAL

1927年の創業以来、フルラブランドは、幅広い消費者向けに、ラグジュアリーなクオリティのアクセサリーを作り上げることに専念してきました。質の高いクラフトマンシップと現代的なデザインの美学が、イタリアン・ブランドの世界に対する姿勢を共有するライフスタイル・アクセサリーを生み出し、お客様がご自分の個性を発見し、魅力的に表現していただくことを願っております。

フルラウォッチは、ブランドの本質的な創造性を体現しており、素材や仕上げの組み合わせを生かした、フルラのデザインの象徴的な要素を反映したカラフルで高品質な時計を提供しております。

三針



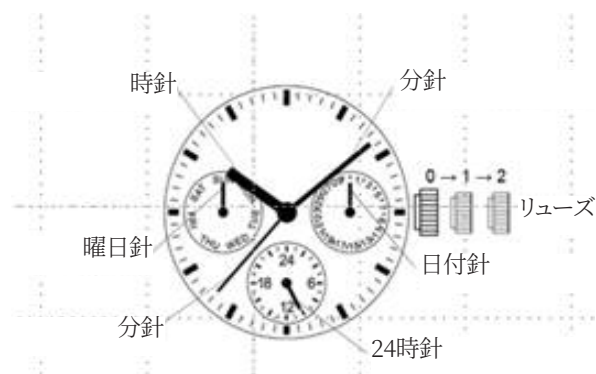
時刻の合わせ方

1. リューズを1の位置に引き出します(秒針が12時の位置くるタイミング)。
2. リューズを左右いずれかに回して時刻を合わせます。
(分針を合わせる場合は、希望の時刻より5分進めてから逆にもどして正確に合わせます)
3. リューズを0の位置に押し込んでください。

電池切れ予告機能

電池切れが近づくと、秒針は通常の1秒間隔ではなく、2秒間隔で進みます。その場合は、早めに電池交換をご依頼ください。秒針が2秒間隔で進んでいる場合でも、時計の精度は保たれています。

多機能



時刻及び日付等の合わせ方

時刻の合わせ方:

1. リューズを2の位置に引き出します。
2. リューズを左右いずれかに回して時刻を修正します。
3. リューズを0の位置に押し込んでください。

日付の合わせ方:

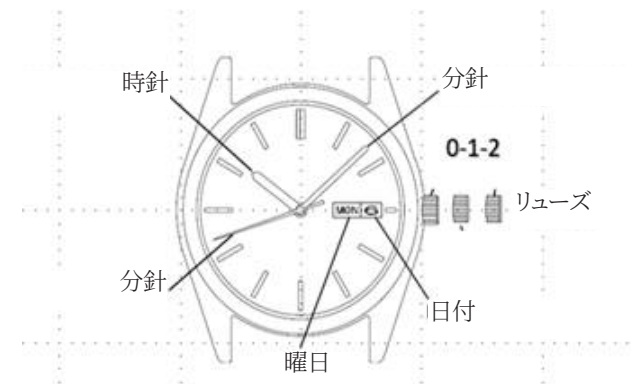
1. リューズを1の位置に引き出します。
2. リューズを反時計回りに回して日付を修正します。
3. リューズを0の位置に押し込んでください。

※午後9時から午前4時までの時間は調整を行わないでください。誤作動や故障の原因となります。

曜日の合わせ方:

1. リューズを2の位置に引き出します。
2. 曜日を調整するには、24時間で1日変更されるように、リューズを回します。
3. リューズを0の位置に押し込んでください。

自動



自動巻き

時刻の合わせ方:

1. リューズを2の位置に引き出します。
2. リューズを回して時刻を修正します。(午前と午後が正しく設定されているか確認してください)
3. リューズを0の位置に押し込んでください。

日付の合わせ方:

1. リューズを1の位置に引き出します。
2. リューズを反時計回りに回して日付を設定します。
3. リューズを0の位置に押し込んでください。

※午後9時から午前4時までの時間は調整を行わないでください。誤作動や故障の原因となります。

曜日の合わせ方:

1. リューズを1の位置に引き出します。
2. リューズを時計回りに回して曜日を修正します。
3. リューズを0の位置に押し込んでください。

マニュアルワインディング(手動で巻き上げる場合):

1. リューズを通常の0の位置で時計回りに15回程度回転させます。
2. 優しく時計を振ると秒針が自然に動き出します。

製品仕様

防水性

お買い上げの時計は、裏フタに表示されている防水表示をご確認の上、使用可能範囲に沿ってご使用ください。海水や薬品に触れた場合は、真水で洗い流し、乾いた柔らかい布で拭いてください。

防水性を表す数字は水圧を表しており、シャワーや水道の蛇口から出る水等は水圧が高く、場合によっては日常生活防水の時計でも水が浸食する場合があります。水中や水滴のついたままでのリユーズやプッシュボタン等の操作も行わないでください。

また、防水性はケース・ガラス・リユーズ・ボタン・パッキン等、年月とともに劣化します。電池交換時などに合わせて、定期的な防水検査をお勧めします。（時計の防水性を保つパッキンが、長期間の使用により温度や水分や汚れなどの影響を受け、弾力性が失われて防水性が低下する為）

防水時計であっても、その防水性以上の水圧がかかった場合は水の侵入により故障となります。水の侵入による故障は、その大半が修理不能となり保証も適用されません。お持ちの時計の防水性を必ずご確認の上、ご使用には細心の注意をお払いください。

使用目安		汗・はねた水滴がつく程度 (水圧のかからない状態)	雨・水がかかる程度 (水圧の顕著な変化がない状態)	水泳など直接水につけることができる (プールでの水泳程度)	ダイビング・及び マリンスポーツ (空気をポンペを使用しないもの)	水滴のついた状態でのリユーズ操作
仕 様	5気圧 (5ATM・50m・WATER RESISTANT)	○	×	×	×	×
	10気圧 (10ATM・100m)	○	○	×	×	×
	15気圧 (15ATM・150m)	○	○	○	○	×
	20気圧/30気圧 (20ATM・200m/30ATM・300m)	○	○	○	○	×

スワロフスキー・クリスタル

フルラの時計は、文字盤とベゼルに持続可能な方法で生産されたスワロフスキー®の純正クリスタルを使用しています。（モデルにより付いていない場合があります。）各時計には、最新のセキュリティ技術が採用されるスワロフスキー社製のクリスタルシールが付属しています。すべてのシールタグとシールには、固有の16桁のコードがついており、純正であることを確認することができます。

ステンレススチール

イタリアの法令第206号-06/09/2005に基づき、フルラの時計はすべて低刺激性304スチール製です。

保証

保証

この時計は、ご購入日から24カ月間、この保証書に定められた条件に従い、Timex Nederland B.V.の国際保証の対象となります。Timex Nederland B.V. およびその世界中の関連会社は、この国際保証に従うものとします。

保証は、お客様の時計が正規販売店で購入されたものである場合にのみ有効となります。

フルラの販売店において、保証書が正式に記入され、販売店の署名と捺印がなされていることが条件とされます。

保証サービスをご希望の場合は、ご購入日、ご購入商品、ご購入元の小売店が明記された保証書を添えて、Timex Nederland B.V.の正規修理センターに時計をご返送ください。

保証サービスは、正規販売店から直接購入された時計にのみ適用されます。中古・個人売買の時計は対象外となります。保証期間内であれば無償修理させていただきます。ただし、送料や手数料がかかる場合があります。

購入証明がない場合は、保証対象外修理として処理され、有償修理となります。保証期間内および保証期間外の修理については、フルラは、お客様のご希望により、新品または徹底的に調整・点検された部品を取り付けることにより、時計を修理いたします。

保証期間内に修理部品の枯渇などによって修理できない場合は、フルラは、お客様のご希望により、同一モデル、または同等もしくは類似の機能を持つモデルと交換いたします。

保証期間外に修理部品の枯渇などによって修理できない時計は、お預かり前と同じ状態で返却させていただきます。その場合、修理料金は請求されません。

保証

重要 - この保証は、以下のような時計の欠陥や損傷を対象とするものではありませんので、ご注意ください。

1. 保証期間終了後
2. 時計がフルラの正規販売店で購入されたものではない場合
3. 正規の修理サービスが行われなかった場合
4. 事故、改造、通常以外の環境下での使用
5. レンズまたはクリスタル、ストラップまたはバンド、時計ケース、アタッチメント等の外装のパーツ及び電池。フルラはこれらの部品の交換に費用を請求することがあります。

本保証および本保証に含まれる適用範囲は限定的なものです。フルラは、特別損害、付随的損害、結果損害については一切責任を負いません。国や州によっては、制限や黙示的保証を認めておらず、損害賠償の除外や制限を認めていないため、これらの制限が適用されない場合があります。この保証は、お客様に特定の法的権利を与えるものであり、国や州によって異なるその他の権利を有する場合があります。

修理のために時計を送る際には、箱は返却されませんので、元の箱に入れたまま発送しないようにして下さい。また、特別な時計バンドやその他の個人的に価値のある品目を同梱しないでください。

電池のご注意、安全にお使いいただくために

電池のご注意、安全にお使いいただくために

フルラウォッチの正規販売店以外で電池交換を受けられた場合は、保証期間内であっても、保証の対象外となります。電池寿命の目安は、使用状況に関する一定の仮定に基づいており、実際の使用状況によって異なる場合があります。

安全対策

フルラの時計が満足のいくものになるように、安全に従ってください
以下にリストされている対策：

- 強い磁場を発生するデバイスの近くにFurla時計を置かないでください。
- フルラウォッチに損傷を与えたり、計時に影響を与える可能性のある衝撃を避けてください。
- Furlaウォッチを温度変化の極端な変化にさらさないでください。
- 溶剤、洗剤、香水、化学薬品に直接触れないでください。フルラの時計のコンポーネントが損傷する可能性があります。

処分

時計の電池交換を行っている正規サービスセンターにおいても、現地の法律に基づいて電池の廃棄を行っています。お持ちの時計は、家庭ごみと一緒に処分せず、指定された収集場所にお持ちください。これにより、環境と人の健康を守ることができます。

火気のある場所に電池を捨てないでください。充電はしないでください。電池はお子様の手の届かないところに保管してください。



サービスセンター

サービスセンター

認定サービスセンターの一覧は、ウェブサイトでご確認いただけます。
furla.com/watches-productcare



お買い上げのFURLAウォッチは、FURLA S.p.A.のライセンスに基づき、Timex Nederland B.V.によって製造されたものです。

Timex Nederland B.V.
466 Herengracht,
1017 CA, Amsterdam
custserv@timex.com

認定修理センター

許可されたTIMEX NEDERLAND B.V.修理センター:

カナダ

Time Central
240 Riviera Drive
Unit 1 Markham, Ontario L3R
5M1 Office: 905-475-7928
Toll Free: 1-800-457-7928
info@timecentral.co

インド

Timex Watches Limited
Unit No. 303, 3rd Floor, Tower B
World Trade Tower (WTT), C-1,
Sector 16 Noida, Uttar Pradesh
201301
Toll Free: 1-800-419-2727
custservice@timexindia.com

イタリア

Timex Group
AFTER SALE SERVICE DEPT Via
Medina 5
80133 Naples Italy
lesposito.rotecnica@gmail.com

日本

Ueni Trading Co., Ltd.
Service centre 1-6-13 Ikenohata,
Taito-ku, Tokyo Sakai Kaikan 2nd floor
TEL: 03-5842-1159
FAX: 03-5815-8202

フィリピン

TMX
Mactan Economic Zone 1,
Airport Road, 6015 - Lapulapu
City, Cebu, Philippines
custserv@timex.com

ポーランド

Timex Group Polska SP.Z.O.O.
Kopernik Office Building E Al.
Jerozolimski 172, 02-486
Warszawa
Tel: +48 22 2 904 904
cstserv@timex.com

メキシコ

Timex Mexico
Av. 1º de Mayo 120-303
Col. San Andres Atoto 53500
Naucalpan, Edo. Mexico
Toll Free: 01-800-01-06-000
cservicio@timex.com.mx

イギリス

Timex Group UK
2 Sovereign Court
South Portway Close Round Spinney
Northampton NN3 8RH
Tel: +44 (0) 1604 678 955
customerservices@sequel-uk.co.uk

アメリカ

Sequel
145 Woodward Avenue
Norwalk, CT 06854
Customer Service
Tel: (800) 248-3775
furlasupport@timexgroup.com